

شەرى ھەشت سالەى نىوان عىراق - ئىران و كارىگەرىى لەسەر كورد^(۱)

زامدار ئەحمەد

تويژەر

پىشەكى

مىژوو، ھەلگىرى ھەزاران رووداوى خوش و ناخۆشە، ھەموو بابەتلىك تۆماردەكا. لەمىژوووى مروڤايەتيدا شەرى و كوشتار و تىرپور و سووتاندنى مروڤ و ھەزاران رووداوى تىرى دوور لە بەھا كۆمەلايەتى و ئەخلاقىي و نامروڤايەتییەكان بوونيان ھەيە. تاكوو ئىستاش، روژھەلاتى ناوەرپاست بەردەوام گرفت و ئارپشەى تىدايە و چارەسەرکردنى كارىكى سانا نىيە.

سەرەتاي مىژوووى سەددەى بىستەم، بە جەنگى جىھانى يەكەم (۱۹۱۴-۱۹۱۸) بەدرىژايى چوار سال دەستى پىكرد و بە مليونان خەلكى بى تاوان و سڤىل، لەناوچوون. لەنيوەرپاستى سەددەى بىستەم، جەنگى دووھى جىھانى (۱۹۳۹-۱۹۴۵) لەنيو زۆرىنەى ولاتانى جىھان دروست بوو، بەدرىژايى شەش سال، ئەم جەنگەش، جەنگىكى كوشندە و جىھان ھەژىن و رووخىن بوو. لەدواى ئەو جەنگەو جەنگى سارد لەنيوان دوو بەرەى جىھانى -سەرمايەدارى و سۆسىيالىستى- بەرئىبەرپايەتى ئەمريكا و يەكيتى سۆڤىيەت بەردەوام بوو، تا رووخانى سۆڤىيەت، لە سالى (۱۹۹۱). ئەو جەنگە مىژووويى روژھەلاتى ناوەرپاستى گرتەو، لەنيوان دوو ولاتى دراوسىي يەكتر، ئەوانىش عىراق و ئىران بوو، بۆ ماوھى ھەشت سالى (۱۹۸۰-۱۹۸۸)، بەردەوام بوون لە شەركردن، بەبى سەرکەوتنى ھىچ لايەنىكىان، ئەوھى زەرەرمەندى يەكەم بوو، تەنيا ھاولاتى سڤىل بوو و بوو ھۆى زياتر خويناوى كردنى مىژوووى ناوچەكە. ئەم توژىنەوھى، لەبارەى شەرى ھەشت سالەى نىوان عىراق و ئىران نووسراو، بەتايىبەتى كارىگەرى ئەو شەرى بەسەر كوردەو. لەسەرەتادا، كورته باسكى مىژوويى نىوان ھەردوولا خراوھتەروو، لەدواتردا باسى شەرى ھەشت سالە و سەرەتا و ھۆكارى شەركە كراو. ھاوكات، كارىگەرى شەرى عىراق-ئىران، بەسەر كوردەو گەنگەشەكراو و كۆتايىھىتان بە شەركە و پەيماننامەكە روونكراوھتەو.

^(۱) ئەم وتارە لە لاپەرە ۱۳۰ تا ۱۳۶ى گۆڤارى جۆرنال (گۆڤارىكى مانگانەى سياسى شىكارىيە)، ناوھندى مىللەت بۆ توژىنەوھ دەرىدەكات، ژمارە ۷، تشرىنى دووھى ۲۰۱۶ بۆلاوكرائەتەو. تىبىنى: ژمارەى لاپەرەكانى ناو ئەو فايە، بە ھەمان شىوھى گۆڤارەكە دانراو.

پیشینه‌ی‌کی میژوویی عیراق و ئیران:

له‌دوای پروخانی ئیمپراتوری عوسمانی، به‌گشتی هاوکیشه سیاسی‌ه‌کانی رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست گۆرانکاری به‌سه‌رداهات، له‌نیو ئه‌و گۆرانکاریانه‌شدا دروستکردنی ده‌وله‌تیکی نوێ بوو، به‌نیوی (عیراق)، که به‌ریتانییه‌کان له‌سالی (۱۹۲۱) دایانمه‌زاند و وه‌ک یه‌که سیاسی و جوگرافی ناساندیان و (فه‌یسه‌لی کوری حوسین -سونه مه‌زهه بوو-)یان له‌مه‌که‌وه هینا و کردیان به‌پاشا، به‌مه‌به‌ستی رازی کردنی کۆی گشتی دانیشتوانی عیراق.

له‌سه‌روه‌ندی دامه‌زاندنی عیراق، ئیران له‌بارودۆخیکی زۆر خراپی سیاسی و فه‌رمانه‌ه‌وایه‌تی ده‌سه‌لاتی قاجارییه‌کاندا (۱۷۹۶-۱۹۲۵) بوو، نزیکی بوو له‌ گۆرانکاری ریشه‌یی، له‌دوای چوار سالدا کوتایی به‌ ده‌سه‌لاتی سه‌د و بیست و نۆ ساله‌ی قاجارییه‌کان هات و بنه‌ماله‌ی په‌له‌وی به‌رێبه‌ری ره‌زا خان، ده‌سه‌لاتیان گرته‌ ده‌ست. له‌وکاته‌وه پێوه‌ندی عیراق و ئیران، پێوه‌ندییه‌کی دیپلۆماسی گونجاو و له‌بار نه‌بوو(۱).

سیاسه‌تی بنه‌ماله‌ی په‌له‌وی (۱۹۲۵-۱۹۷۹)، به‌تایبه‌ت ره‌زا شا، جیاواز بوو، له‌ سیاسه‌تی قاجارییه‌کان، له‌ فه‌رمانه‌ه‌وایه‌تی کردن و بنه‌مای ده‌وله‌ت به‌رێوه‌بردنی گه‌رایه‌وه بۆ بنجینه‌ی میژووی ناوچه‌که، واته‌ به‌ر له‌ هاتنی ئیسلام، هاوکات، ئاماده‌ نه‌بوو به‌شێوه‌یه‌کی فه‌رمی -وه‌ک یه‌که سیاسی و جوگرافی- عیراق به‌ده‌وله‌ت بناسینی. ته‌نانه‌ت له‌ سالی (۱۹۳۲)ش، له‌وکاته‌ی به‌ریتانیا هاوکاری عیراق کرد و چوووه نیو کۆمه‌له‌ی گه‌لانه‌وه. ئه‌مه‌ش زیاتر په‌یوه‌ست بوو به‌ هۆکاری سیاسی، چونکه هه‌ردوو ده‌وله‌ت هه‌ولی فراوانکردنی ناوچه‌ی ژێر ده‌سه‌لاتی خۆی ده‌دا(۲).

په‌یوه‌ندییه‌ خراپ و پر ئاریشه‌کانی نیوان ئه‌و دوو ده‌وله‌ته‌ به‌رده‌وام بوو، له‌ سالی (۱۹۳۷)، جاریکی تر له‌سه‌ر سنوره‌ کیشه‌یان بۆ دروست بۆوه، له‌وکاته‌دا ولاتانی تر، هاتنه‌ نیو ئه‌و پێوه‌ندییه‌ و له‌ژێر فشاردا، رێککه‌وتنه‌نامه‌یه‌کی نیو ده‌وله‌تییان به‌نیوی (سه‌عد ئاباد) له‌ سالی (۱۹۳۷) پێ مۆرکردن. له‌گه‌ل چه‌ند رێککه‌وتنه‌نامه‌یه‌کی تر، به‌مه‌به‌ستی نه‌هیشتنی بارگرژی نیوانیان. تارا‌ده‌یه‌ک ئه‌و رێککه‌وتنه‌نامه‌یه‌، پێوه‌ندی نیوان هه‌ردوولای باش کرد، ته‌نانه‌ت له‌ سالی (۱۹۵۵) ئه‌و هاوپه‌یمانییه‌ فراوانتر بوو، چونکه تورکیا و پاکستان هاتنه‌ نیو په‌یماننامه‌که، به‌لام زۆری درێژه نه‌کیشا(۳). پێوه‌ندی نیوان عیراق و ئیران، تا چوارده‌ی ته‌موزی سالی (۱۹۵۸) باش بوو، به‌لام له‌دوای ئه‌و رێککه‌وته‌وه بارودۆخ به‌ره‌و خراپی رۆیشت، شای ئیران رێککه‌وتنی سه‌عدئابادی ره‌تکرده‌وه، له‌به‌رانه‌ر ئه‌مه‌دا، سه‌رۆک وه‌زیرانی عیراق، ئه‌حمه‌د حه‌سه‌ن به‌کر وتی: نه‌عه‌ره‌بم نه‌موسولمانم، گه‌ر ئه‌و هه‌لوێسته نامه‌ردانه‌م له‌یاد بچێ(۴).

ئیران هه‌ولیده‌دا چه‌ند ناوچه‌یه‌کی ژێر ده‌سه‌لاتی عیراق داگیریکا. تا سالی (۱۹۷۱) هه‌ر یه‌ک له‌ دوورگه‌کانی (طنب بچووک، طنب گه‌وره و ابوموسی)ی داگیرکرد و به‌یه‌کجاری پێوه‌ندی نیوان ئه‌و دوو ولاته‌ پچرا و بارودۆخی سنور زیاتر به‌ره‌وه خراپی رۆیشت(۵).

ئیران، هاوکاری جولانه و بزوتنه‌وه‌ی رزگاربخوازی کوردی ده‌کرد، له‌ باشوور. ئه‌مه‌ش گرتی بۆ عیراق سازکردبوو، بۆ کوتایی هینان به‌و بزوتنه‌وه‌ و چالاکیه‌ کوردانه، له‌ سالی (۱۹۷۵) عیراق رێککه‌وتنه‌نامه‌ی جه‌زائیری له‌گه‌ل ئیران مۆرکرد، بۆئه‌وه‌ی هاوکاری کوردانی باشوور نه‌کات و پێوه‌ندی نیوان باش بینه‌وه، به‌لام ئه‌مه‌ش وه‌کو رێککه‌وتنه‌نامه‌کانی پینشو، زۆر درێژه‌ی نه‌کیشا، چونکه سالی (۱۹۷۹) جاریکی تر گۆرانکاری به‌سه‌ر سیسته‌می سیاسی ئیراندا هات، بنه‌ماله‌ی په‌له‌وی له‌ته‌ختی ده‌سه‌لات نه‌مان و سه‌رانی شوێرش ئیسلامی ده‌سه‌لاتیان گرته‌ ده‌ست و رێککه‌وتنه‌نامه‌ی جه‌زائیر هه‌لوه‌شایه‌وه. سه‌ددام حوسین و خومه‌ینی زیاتر خه‌ریکی به‌گژیه‌کداچوونه‌وه بوون. ئه‌مه‌ سه‌ره‌تایه‌ک بوو، بۆ شه‌ری هه‌شت ساله‌ی نیوان عیراق و ئیران(۶).

شه‌ری هه‌شت ساله‌ی عیراق و ئیران:

ئه‌و پیشینه‌ میژوویییه‌ی له‌باره‌ی عیراق و ئیران باسکرا، بووه هۆی هه‌لگیرسانی شه‌ریکی دوور و درێژ له‌نیوان دوو ولاتدا. به‌ تاکه شه‌ری درێژخایه‌نی سه‌ده‌ی بیسته‌م داده‌نری و هه‌یچ لایه‌کیان سوودمه‌ند نه‌بوون، به‌لکو زه‌ره‌ر و زیانیکی زۆری ئابووری، مرۆیی، کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیان به‌رکه‌وت. له‌دوای سه‌رکه‌وتنی شوێرش گه‌لان، ئه‌حمه‌د حه‌سه‌ن به‌کر، پیرۆزبایی له‌ ئایه‌توللا خومه‌ینی کرد- ده‌سه‌لاتداری یه‌که‌می دوا بنه‌ماله‌ی په‌له‌وی- به‌بۆنه‌ی هاتنه‌ سه‌ر ده‌سه‌لات و نه‌مانی بنه‌ماله‌ی په‌له‌وی. به‌لام وه‌لامی سه‌رانی ئیران، وه‌لامیکی نیگه‌تیفانه بوو و

به‌دلی عیراق و به‌تایبیت به‌عسویه‌کان نه‌بوو، له‌و سه‌روبه‌نده‌دا، سه‌ددام حوسین کوده‌تایه‌کی سپی به‌سه‌ر ئه‌حمه‌د حه‌سه‌ن به‌کر دا کرد و کوی گشتی ده‌سه‌لاته‌کانی که‌وته ژیر ده‌ستیه‌وه، ئه‌مه‌ش زیاتر پیوه‌ندییه‌کانی گرژتر کرد (۷).

شیعه‌کانی ئیران له‌ عیراق چالاک‌ی سه‌ربازیان ئه‌نجامه‌دا، به‌شیویه‌یک له‌ یه‌کی نیسانی سالی (۱۹۸۰) له‌کاتی وتار خویندنه‌وه‌ی تاریق عه‌زیز نارنجوکیک ته‌قییه‌وه، چه‌ند که‌سیک شه‌هید و بریندار بوو، له‌کاتی ناشتنی جه‌سته‌کان، نارنجوکیکی تر ته‌قییه‌وه، ئه‌مه‌ هینده‌ی تر بارودوخه‌که‌ی گرژتر کرد. عیراق، ئیرانی به‌و کرده‌وانه‌ تاوانبار کرد. له‌دواتردا ئیران چه‌ند کار و هه‌لو‌یستیکی نواند، که‌ له‌به‌رژه‌وه‌ندی عیراق نه‌بوو، له‌م نیوه‌نده‌شدا سه‌ددام حوسین تووره‌ ببوو و به‌ئینی دابوو، که‌ ده‌بی توله‌ی ئه‌و خراپه‌کارییه‌ی ئیران بکاته‌وه، که‌ له‌به‌رانبه‌ریان ئه‌نجامی داوه‌ (۸).

له‌به‌رانبه‌ر کرده‌وه‌کانی ئیران، سه‌ددام حوسین هه‌ریه‌ک له‌ (ئایه‌توللا باقر ئه‌لسه‌در و بنتله‌ودای باقر ئه‌لسه‌در) ده‌ستگیرکردن و له‌ نه‌جه‌فه‌وه‌ به‌ره‌و به‌غداد گواستنییه‌وه و له‌ سیداره‌ی دان و ئایه‌توللا ئه‌لخوئی له‌ماله‌که‌ی خۆیدا ده‌ستبه‌سه‌رکرد، ئه‌مانه‌ که‌سایه‌تی ئایینی شیعه‌ مه‌زه‌ب بوون. هاوکات، نیزیکیه‌ی چل هه‌زار که‌سی له‌ شیعه‌ مه‌زه‌ب له‌ عیراق دوورخسته‌وه. سه‌ددام حوسین، زور ریگه‌ی تری گرت به‌ر، به‌مه‌به‌ستی تووره‌کردنی ئیران، له‌وانه‌ هاوکاری کوردانی پوژه‌ه‌لاتی کرد، بۆ ئه‌وه‌ی گرفت و ئاریشه‌ بۆ ئیران دروست بکه‌ن و ژماره‌یه‌کی زور له‌ چه‌ک و پینداویستی سه‌ربازی به‌ خه‌لگی ناوچه‌کانی هه‌ورامان و مه‌ریوان به‌خشی و نیزیکیه‌ی ده‌هه‌زار چه‌کی بۆ شیخه‌ عه‌ره‌به‌کانی خوزستان نارد، به‌مه‌به‌ستی تیکدان و پووه‌روبوونه‌وه‌ی ئیران.. تاکوته‌را، وتاری ئاگرین و ئاریشه‌ هین بلاوده‌کرایه‌وه (۹). له‌به‌رئه‌و هۆکارانه‌ و چه‌ند فاکته‌ریکی تر له‌ریککه‌وتی هه‌قده‌ی ئه‌یلوولی سالی (۱۹۸۰)، سه‌ددام حوسین له‌ریگه‌ی شاشه‌ی تیغیه‌وه‌ ریککه‌وتنامه‌ی جه‌زائیری هه‌لوه‌شانه‌وه، کاغه‌زی په‌یماننامه‌که‌ی دراند و وتی: عیراق بپاریداوه‌ له‌ریگه‌ی به‌کاره‌ینانی هیزه‌وه‌ ناوچه‌ میژووییه‌کانی خۆی ده‌گه‌رینیتته‌وه‌ سه‌ر سنوری جوگرافی عیراق و سه‌روه‌رییه‌کانی ده‌گه‌رینیتته‌وه‌. له‌ بیست و دووی هه‌مان مانگدا، سه‌د و نه‌وه‌د و دوو فرۆکه‌ی عیراقی سنووری ئیرانیان به‌زاند و هیرشیان کرده‌ سه‌ر فرۆکه‌خانه‌کانی ئیران، ئه‌مه‌ ده‌ستپیک‌ی شه‌ری هه‌شت ساله‌ی نیوان عیراق ئیران بوو (۱۰). بۆ پوژی دواتر، سوپای زه‌مینی عیراق به‌دریژایی (۵۵۰) کیلومه‌تر هاوسنووری نیوانیان، هیرشی کرده‌ سه‌ر خاکی ئیران. له‌سه‌ره‌تادا، هیزه‌ عیراقیه‌کان هه‌ولیانده‌دا ناوچه‌کانی خۆیان به‌ده‌ست به‌ینه‌وه، له‌وانه‌ (خوره‌مشه‌هر و عه‌بادان)، به‌لام دواتر هه‌ولیانده‌دا ده‌ست به‌سه‌ر چه‌ندین ناوچه‌ی فراوانی ئیراندا بگرن، به‌مه‌به‌ستی ده‌رخستنی هیز و توانای سوپای عیراق (۱۱). ئه‌لبه‌ته، عیراق چه‌ند بیانوو و پاساوکی هه‌بوو، بۆ هیرشکردنه‌ سه‌ر ئیران و به‌کاره‌ینانی هیز، له‌وانه‌:

یه‌که‌م: گه‌رانه‌وه‌ی ناوچه‌ میژووییه‌کانی عیراق، که‌ له‌لایه‌ن ئیرانه‌وه‌ داگیرکراوه.

دوهم: هاندانی خه‌لک و ریخراو و پارت، به‌مه‌به‌ستی تیکدانی بارودوخی کومه‌لایه‌تی و سیاسی نیو عیراق.

سینهم: توله‌کردنه‌وه‌ی ته‌قاندنه‌وه‌ی دوو نارنجوکه‌که، که‌ له‌سه‌ره‌تادا له‌ زانکوی موسته‌نسریه‌ بوو.

چوارم: یارمه‌تی دان و زیندوو کردنه‌وه‌ی پارتی کوردیه‌کان، له‌ کوردستانی باشوور، له‌ سنووری جوگرافی

عیراق. به‌مه‌به‌ستی دروست کردنی گرفت بۆ عیراق.

به‌مشیه‌یه، له‌ماوه‌یه‌کی که‌مدا، سوپای عیراقی توانی شاره‌کانی (مه‌هران، قه‌سری شیرین و موسیان) بگریت. له‌

بیست و چواری تشرینی یه‌که‌میشدا، شاری خوره‌مشه‌ه‌ریان وه‌ده‌ستخست. له‌دوای ماوه‌یه‌ک، ئیران وه‌لامی ئه‌و

هیرش و داگیرکاریانه‌ی عیراقی دایه‌وه. له‌ سالی (۱۹۸۲) ئیرانییه‌کان پاشه‌کشه‌یان به‌ هیزی عیراقیه‌کان کرد و به‌شیکی

له‌ ناوچه‌ داگیرکرده‌وه‌کانیان له‌ژیر ده‌ستی عیراقیه‌کان ده‌ره‌ینا (۱۲) و سه‌رکه‌وتنی گه‌وره‌یان به‌ده‌سه‌ینا، چونکه

نیزیکیه‌ی چل هه‌زار سه‌ربازی عیراقی به‌دیل گیران و ژماره‌یه‌کی زور له‌ سه‌ربازان بریندار بوون، سوپای عیراقی

پاشه‌کشیی زوری کرد، به‌شیویه‌یک له‌ سه‌ر سنووری هه‌ردوو ولات توانیان بوه‌ستن (۱۳).

له‌ماوه‌ی نیوان سالانی (۱۹۸۲-۱۹۸۸) به‌رده‌وام هیرش و په‌لامار له‌نیوان سوپای عیراقی و سوپای ئیرانی

به‌رده‌وام بوو، به‌هیچ شیویه‌یک سه‌رکه‌وتن بۆ هیچ لایه‌کیان نه‌بوو، له‌هه‌ر هیرشیکدا ژماره‌یه‌کی زور

له سه‌رباز له‌ناو ده‌چوون و زهره‌ر و زیانیکی زوری دارایی به‌ر هه‌ردوولایان ده‌که‌وت. به‌لام، سوپای ئیرانی له هه‌ولی تۆله‌کردنه‌وه‌دا بوو، پلانی سه‌ربازی به‌هیزیان دانا، به‌مه‌به‌ستی داگیرکردنی فاو، له‌عیراق (۱۴). له‌سالی (۱۹۸۶) سوپای ئیرانی هیرشی کرده‌ سه‌ر عیراق و له‌دوای به‌رگریبه‌کی زوری عیراقیبه‌کان، سوپای ئیران به‌ته‌واوی له‌فاو نیزیک بۆوه و فاوی گرت. له‌وسه‌روبه‌نده‌دا بۆردومانی شاری به‌سپه‌ کرا. له‌ئه‌نجامدا عیراق چوار هه‌زار کوژراو و ئیران دوو هه‌زار و پینج سه‌د کوژراوی هه‌بوو (۱۵).

کاریگه‌ری شه‌ری عیراق-ئیران، به‌سه‌ر کورده‌وه:

شه‌ری هه‌شت ساله‌ی نیوان عیراق-ئیران به‌ زهره‌ری هه‌ردوولا کوتایی هات. له‌م نیوه‌نده‌دا، کورد کاره‌کته‌ریکی سه‌ره‌کی و دیار بوو، چونکه کوردانی باشوور و رۆژه‌ه‌لاتی کوردستان، به‌دریژایی زۆر هاوسنووری جوگرافی و سیاسی به‌کترن، هاوکات پیکه‌اته‌یه‌کی گه‌وره‌ن له‌نیو عه‌ره‌ب و فارسدا، له‌به‌رئه‌وه به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ و ناراسته‌وخۆ، له‌نیو شه‌ره‌که‌دابوون و ده‌ورو نه‌خشی تایبه‌تییان هه‌بوو، ته‌نانه‌ت نیوه‌ندی ململانی و کیشه‌کان بوو، ناوچه کورد نشینه‌کان بوو، به‌راورد به‌ ناوچه‌کانی تری عیراق و ئیران. لیره‌دا کاریگه‌ریبه‌کانی شه‌ری هه‌شت ساله‌ی نیوان عیراق-ئیران به‌ خال ده‌خه‌ینه‌روو:

یه‌که‌م: کوژانی ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ سه‌رباز و هاوالاتیانی هه‌ردوو ولات، به‌گویره‌ی ناماره‌کان، ئیران (۷۳۰۰۰۰) حه‌وت سه‌د و سی هه‌زار کوژراو، (۱۲۰۰۰۰۰) ملیۆن و دوو سه‌د هه‌زار بریندار، (۲۰۰۰۰۰۰) دوو ملیۆن خه‌لکیش ئاواره‌ بوون و (۴۵۰۰۰) هه‌زار سه‌رباز و خه‌لکی جیاوازیان به‌دیل گیرابوو. هاوکات، عیراق (۳۴۰۰۰۰) سی سه‌د و چل هه‌زار کوژراو، (۷۰۰۰۰) حه‌وت سه‌د هه‌زار بریندار، (۴۰۰۰۰) چوار سه‌د هه‌زار ئاواره و (۷۰۰۰۰) حه‌فتا هه‌زار دیلی هه‌بوو. له‌م نیوه‌نده‌شدا، ژماره‌یه‌کی زوری کورد گیانیان له‌ده‌ستدا و کوتایی به‌ ژانیان هات (۱۶).

دووه‌م: به‌هۆی به‌رده‌وامی شه‌ر و هیرشه‌کانی هه‌ردوولا بۆ سه‌ر به‌کتری، که له‌سنووری جوگرافی کوردستانه‌وه‌ بوو، به‌ته‌واوی خه‌لکی بی ئومید و ماندوو ببوو، ئه‌مه‌ش وایکردبوو، که بزوتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی کورد، له‌ باشووری کوردستان و رۆژه‌ه‌لاتی کوردستان، سه‌رکوت بی و که‌متر ده‌رفه‌تی سه‌ره‌ه‌ل‌دان و چالاک‌ی و بزوتنه‌وه‌ی هه‌بی (۱۷).

سێهه‌م: ئه‌و شه‌ره‌ی بۆ ماوه‌ی هه‌شت سال له‌نیوان عیراق و ئیران به‌رده‌وام بوو، بووه‌ هۆی ده‌رکه‌وتنی ژماره‌یه‌کی زۆر دیارده‌ی خراپ و نیگه‌تیفی کومه‌لایه‌تی ئابووری، به‌تایبه‌تی له‌نیوچه کوردیبه‌کان. چونکه به‌شیکی زۆر له‌ خه‌لکی شوینی نیشه‌جی بوون و مانه‌وه‌یان تیک‌دا و سه‌رگه‌ردان و مال ویران بوون (۱۸).

چواره‌م: دیارده‌ی بیکاری یه‌کیک بوو له‌ گرفته‌ گه‌وره و به‌رچاوه‌کان، به‌تایبه‌تی له‌نیوچه کوردیبه‌کانی هه‌ردوو ولات، چونکه زۆربه‌ی کارگه‌کانی به‌ره‌مه‌هێنان له‌ کارکه‌وتن و له‌ناچوون، به‌مشیه‌یه‌ ریشه‌ی به‌ره‌م له‌ سه‌دا سی دابه‌زی (۱۹).

پینجه‌م: عیراق، پاره‌یه‌کی زوری له‌ کویت و سه‌عوودیه و ولاتانی ئه‌وروپی قه‌رز کردبوو، بۆ دريژه‌دان به‌ شه‌ر و کوشتار. هاوکات، نرخ‌ی نه‌وت دابه‌زیبوو، له‌به‌رئه‌وه عیراق توشی دارمانی ئابووری هاتبوو، له‌م چوارچیه‌یه‌ کوردستانیش گرتبووه، چونکه کوردستان به‌شیکی بوو، له‌یه‌که سیاسی و جوگرافی عیراق (۲۰).

شه‌شه‌م: له‌یه‌کیک له‌ هیرشه سه‌ربازیبه‌کانی عیراق، ناوچه‌ی سه‌رده‌شت زهره‌ری زوری هه‌بوو، له‌مباره‌یه‌وه حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران، ده‌لی: چوار فرۆکه‌ی عیراقی گونده‌کانی توژه‌له، کانی زه‌رد، نوکان و گوره‌شیر-یان له‌ سنووری سه‌رده‌شت بۆردومان کردوو و له‌ئه‌نجامدا شه‌ش هاوالاتی کوژران و پازده‌ی تر بریندار بوو، به‌شیکی زۆر له‌ خانووه‌کان خاپور کران. هاوکات، مسته‌فا نه‌قیب، فه‌رمانداری سه‌رده‌شت له‌ رۆژنامه‌ی (ئیتلاعات) دا، وتوویه‌تی: له‌چوار قوناغی جیاوازی فرۆکه‌که‌کانی عیراق، پانزده کیلومه‌تر سنووری خاکی ئیرانیان به‌زاندوو و هه‌شت گوندی بۆردومان کردوو و نیزیکه‌ی (۶۲۰) که‌سی ئه‌و گونده ئاواره بوو (۲۱).

هه‌وته‌م: سه‌ددام حوسین، له‌سه‌ره‌تای کاردانه‌وه و کرده‌وه‌کانی ده‌ستی کرد به‌ دوورخسته‌وه‌ی نیزیکه‌ی چل هه‌زار هاوالاتی شیعه مه‌زه‌ه‌ب، که به‌شیکی زوری کوردی فه‌یلی بوون، ئه‌مه‌ش به‌ خالیکی نیگه‌تیفی داده‌نری، به‌رانبه‌ر به‌ کورد (۲۲).

هه‌شتمه: له سالی (۱۹۸۸) عیراق هیرشیکێ فراوانی بۆ سه‌ر تارانێ پایته‌خت ده‌ستپیکرد و مووشه‌کی زۆر بیتشکه‌وتووێ به‌کارهینا و نیزیکه‌ی سه‌د و په‌نجا مووشه‌کی ئاراسته‌ی تاران کرد، له‌به‌رانه‌ر ئه‌م هیرشانه‌ی عیراق، ئیران شاری هه‌له‌بجه‌ی له سه‌ر سنووری عیراق-ئیران گرت، له‌و کاته‌شدا زهره‌رمه‌ندی یه‌که‌م دانیشتوانی شاری هه‌له‌بجه بوو (۲۳). چونکه عیراق به‌رده‌وام له‌هه‌ولی گرته‌وه‌ی شاری هه‌له‌بجه بوو، له‌دوای ماوه‌یه‌کی که‌م، پزیمی به‌عس به‌ فرۆکه‌ ئاگاداری به‌سه‌ر شاری هه‌له‌بجه‌دا بلاوکرده‌وه و رایگه‌یاندا: شاره‌که‌ چۆل بکه‌ن، چونکه کیمیابارانی ده‌که‌ین. -به‌ر له‌کیمیا باران کردنی هه‌له‌بجه، پيشمه‌رگه و سوپای ئیرانی هه‌له‌بجه‌یان به‌جیه‌شتبوو- له‌ شازده‌ی ئازاری هه‌مان سالدا، عیراق بۆردوومانی شاری هه‌له‌بجه‌ی کرد، به‌ گازی کیمیایی و گازی کوشنده -هاوکات، شالای قونای دووه‌می ئه‌نفال به‌ریوه‌ده‌چوو-، له‌ماوه‌ی چه‌ند کاژمیریکێ که‌مدا، زیاتر له‌ پینچ هه‌زار هاوالاتی سقیلی کورد له‌ناوچوون و به‌شیکێ زۆری دانیشتوانی شاره‌که‌ش په‌ناهه‌نده‌ی ئیران بوو (۲۴).

نۆیه‌م: یه‌کیکی تر له‌ کاریگه‌رییه‌ نه‌رینی و نیگه‌تیفه‌کانی ئه‌و شه‌ره‌ درێژه، به‌سه‌ر کورده‌وه، ئه‌نفالکردنی کورد بوو. پزیمی به‌عس، پشتی به‌ سوپه‌تیکێ قورئان به‌ستبوو به‌نیوی ئه‌نفال و به‌تایبه‌تی ئایه‌تی [إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَتَبَيَّنُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ] واته: له‌مه‌ودوا من ترس و بیم ده‌خمه‌ دلێ ئه‌وانه‌ی که‌ بئ باوه‌ر بوون، ده‌ ئیوه‌ش له‌سه‌ر و گه‌رده‌نی ناپاکان بدن و ده‌ست له‌ هه‌موو په‌نجه‌کانیان بوه‌شین (۲۵).

شالایه‌کانی ئه‌نفال کوردان، هه‌شت قونای خایه‌ند و زۆربه‌ی ناوچه کوردیه‌کانی گرته‌وه، قونای یه‌که‌م، له‌ بیست و سێ شوباتی سالی (۱۹۸۸) له‌ دۆلی جافایه‌تی ده‌ستی پیکرد. قونای دووه‌م، ناوچه‌ی قه‌رده‌داغ و ده‌وروبه‌ری و ده‌ربه‌ندیخانی گرته‌وه. قونای سێیه‌م، ناوچه‌ی گه‌رمیانی گرته‌وه -که‌ زۆرتیرین زهره‌وزیان و قوربانی هه‌بوو-. قونای چواره‌م، ده‌ستی کۆیه و بناری خالخالان و ته‌ق ته‌قی گرته‌وه. قونای پینجه‌م و شه‌شهم و هه‌وته، ناوچه‌کانی شه‌قلاوه و رواندووزی گرته‌وه. قونای هه‌شتم، ناوچه‌کانی بادینانی گرته‌وه و له‌ شه‌شی ئه‌یلوولی هه‌مان سال کۆتایی به‌ کۆتا قونای شالایه‌که‌ هات (۲۶). که‌ زیاتر له‌ شه‌ش مانگی خایه‌ند و زۆربه‌ی خانووی دیهاته‌کان پووخترا و سوترینرا و له‌ناوبران و زیاتر له‌ (۱۸۲۰۰۰) سه‌د و هه‌شتا و دوو هه‌زار خه‌لکی بئ تاوان و سقیل، بوونه قوربانی و گواستراوه‌وه بۆ ناوچه‌ عه‌ره‌بیه‌کان و زینده‌به‌چال کران. تا ئیستاش شوینی زۆربه‌یان به‌ نادیاوی ماوه‌ته‌وه. هاوکات، پینچ هه‌زار گوند و دیهاتی کوردستان خاپور کرا (۲۷). له‌ چوارچێوه‌ی ئه‌نفالدا، کورده‌کان پوو به‌پرووی چه‌ندین نه‌هامه‌تی و ده‌رده‌سه‌ری تر بوونه‌وه، له‌ ئه‌نجامی شه‌ری هه‌شت سالی عیراق-ئیران، له‌وانه:

ئه‌لیف: راگواستنی ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ کورده‌کان، بۆ ناوچه‌ عه‌ره‌بیه‌کان، به‌مه‌به‌ستی کۆتایی هینان به‌ شوناسی نه‌ته‌وه‌یی کورد.

با: کۆکردنه‌وه‌ی خه‌لکی جیاوازی ناوچه کوردیه‌کان، له‌ ئۆردوگاگان -که‌ حکومه‌تی به‌عس، دروستی کردبوون- ئه‌مه‌ش گرفتی کۆمه‌لایه‌تی بۆ خه‌لکی دروست کردبوو، به‌خاتر ئه‌وه‌ی شیواز و کولتور و مامه‌له‌کردنیان له‌یه‌کتیری جیاواز بوو، به‌نموونه: کۆکردنه‌وه‌ی خه‌لکی گه‌رمیان و بادینان، له‌شوینیکدا، گرفتی به‌دوا خۆیدا ده‌هینا (۲۸).

جیم: گرفتی ده‌روونی و کۆمه‌لایه‌تی زۆر له‌ناوچه کوردیه‌کان سه‌ریه‌دا، که‌ تا ئیستاش به‌رده‌وامه، به‌تایبه‌تی ئه‌و که‌سانه‌ی به‌به‌رچاویه‌وه خه‌لکیان ده‌ستگیر و راپینچ کردوو، یا به‌به‌رچاویه‌وه که‌سیکی له‌ده‌ست داوه (۲۹).

دال: رزگاربوونی ژماره‌یه‌ک له‌ ئه‌نفالکران، به‌شیوه‌یه‌ک به‌ته‌نیا خۆیان له‌نیو بنه‌ماله و خانه‌واده‌که‌یان مابوونه‌وه، واته‌ تاخانه‌ی ئه‌نفال، ئه‌مانه‌ش، به‌رده‌وام له‌ حاله‌تیکێ نۆستالۆژیدا ده‌ژین و بیره‌وه‌ری و پووداوه ناخۆش و دلۆپراکه‌ره‌کانیان له‌یاده (۳۰).

کۆتایی شه‌پ:

له‌دوای به‌رده‌وامی هه‌شت سال شه‌ری دوو لایه‌نه‌ی نیوان عیراق-ئیران و سه‌رنه‌که‌وتنی هیچ لایه‌نیکیان، بارودۆخی هه‌ردولا به‌ته‌واوی شپ‌رزه و خراپ ببوو، له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌بیری ئه‌وه دابوون، کۆتایی به‌و شه‌په‌ درێژ و مال ویرانکه‌ره به‌ین، هاوکات ولاتانی تر له‌هه‌ولدا بوون نیوژیوانی نیوانیان بن، له‌چارده‌ی ته‌موزدا له‌تارانن پایته‌ختی ئیران گفتوگۆ ده‌ستی پیکرد، له‌دوای سه‌ رۆژدا، ئیران به‌فه‌رمی نامه‌ی بۆ سه‌کرته‌ری گشتی ریکخراوه نه‌ته‌وه‌یه یه‌گرتووه‌کان نارد (٣١). هاوکات، سه‌ددام حوسین ئاگره‌به‌ستی راگه‌یاندا. له‌سه‌ر ئه‌و به‌ندانه ریککه‌وتن:

یه‌که‌م: گه‌پانه‌وه بۆ سنوره نیوده‌وله‌تیه‌کان.

دووه‌م: ده‌ست تپوه‌رنه‌دانی هیچ لایه‌نیکیان له‌خاکی یه‌کتر.

سه‌یه‌م: راده‌سنکردنه‌وه‌ی دیله‌کانی شه‌ری هه‌شت ساله.

ئهم شه‌په‌ ویرانه‌که‌ره‌ی بۆ ماوه‌ی هه‌شت سال به‌رده‌وام بوو، له‌بیستی ئابی سالی (١٩٨٨) به‌بیری (٥٩٨)ی نه‌ته‌وه یه‌گرتووه‌کان کۆتایی پینهات (٣٢).

ئه‌نجام:

له‌ئه‌نجامی خویندنه‌وه‌ی چه‌ندین سه‌رچاوه، له‌باره‌ی ئه‌و کورته‌باسه، به‌م ئه‌نجامه‌ی خواره گه‌یشتین.

یه‌که‌م: به‌دریژی میژوو، پتوه‌ندی نیوان عیراق و ئیران، پتوه‌ندیی که‌باش و گونجاو نه‌بووه. به‌رده‌وام له‌بیری فراوانکردنی خاک و جوگرافیایدا بووه.

دووه‌م: به‌دریژی هه‌شت سال، هه‌ردوو ولاتی عیراق و ئیران به‌رده‌وام بوون له‌شه‌پ کردن، به‌بی ده‌ستکه‌وتنی گرنگ و پر بایه‌خ.

سه‌یه‌م: دارمان و دارووخانی ژیرخانی ئابووری، به‌هۆی زۆری خه‌رجیه‌ جه‌نگیه‌کانه‌وه.

چواره‌م: شه‌ری هه‌شت ساله‌ی عیراق-ئیران، زه‌ره‌ر و زیانیکی زۆری به‌دانیشتووانی کورده‌کان گه‌یاندا.

پینجه‌م: له‌ئه‌نجامی ئه‌و شه‌په‌دا، ئه‌نفالی کوردستان و کیمیابارانی هه‌له‌بجه‌کرا.

شه‌شه‌م: له‌ئه‌نجامی ئه‌نفال و کیمیاباران، ژماره‌یه‌کی زۆری خه‌لکی تووشی نه‌خۆشی ده‌روونی و نه‌خۆشی جه‌سته‌یی بوو.

لیستی سه‌رچاوه‌کان و په‌راویزه‌کان

- ١ فاضل رسول: العراق-ایران..اسباب وابعاد النضاع، ط٢، مطبعة: دار سردم للطباعة و النشر، کوردستان- سلیمانی، ٢٠١٠.
- ٢ ئؤفرا بینگیۆ: کوردی عیراق-بنیاتانی ده‌وله‌تیک له‌ناو ده‌وله‌تدا، و:سۆران مسته‌فا کوردی، چاپخانه‌ی ئاراس، هه‌ولێر، ٢٠١٣.
- ٣ کامه‌پان بابان زاده: ریکه‌وتنه‌نامه‌ی جه‌زائیر و په‌هه‌نده‌کانی له‌سه‌ر کیشه‌ی کورد له‌کوردستانی باشوور، به‌پتوه‌به‌راهه‌تی چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی سلیمانی، سلیمانی، ٢٠١٣.
- ٤ نه‌وشیروان مسته‌فا ئه‌مین، په‌نجه‌کان یه‌کتی ئه‌شکین، دیوی ناوه‌وه‌ی روداوه‌کانی کوردستانی عیراق ١٩٧٩-١٩٨٣، به‌رلین، ل ١٩٩٧، ل ١٧٠.
- ٥ جن‌گ ایران و عراق - ویکی‌پدیا، دانشنامه‌ی آزاد

<https://fa.wikipedia.org/wiki/%D%AC%D%8B%D%8C%D%8D%D%8E%D%8F%D%90%D%91%D%92%D%93%D%94%D%95%D%96%D%97%D%98%D%99%D%A0%D%A1%D%A2%D%A3%D%A4%D%A5%D%A6%D%A7%D%A8%D%A9%D%AA%D%AB%D%AC%D%AD%D%AE%D%AF%D%B0%D%B1%D%B2%D%B3%D%B4%D%B5%D%B6%D%B7%D%B8%D%B9%D%BA%D%BB%D%BC%D%BD%D%BE%D%BF%D%C0%D%C1%D%C2%D%C3%D%C4%D%C5%D%C6%D%C7%D%C8%D%C9%D%CA%D%CB%D%CC%D%CD%D%CE%D%CF%D%D0%D%D1%D%D2%D%D3%D%D4%D%D5%D%D6%D%D7%D%D8%D%D9%D%DA%D%DB%D%DC%D%DD%D%DE%D%DF%D%E0%D%E1%D%E2%D%E3%D%E4%D%E5%D%E6%D%E7%D%E8%D%E9%D%EA%D%EB%D%EC%D%ED%D%EE%D%EF%D%F0%D%F1%D%F2%D%F3%D%F4%D%F5%D%F6%D%F7%D%F8%D%F9%D%FA%D%FB%D%FC%D%FD%D%FE%D%FF>

-٦ کامه‌پان بابان زاده: سه‌رچاوه‌ی پینشو.

-٧ جه‌مال فه‌تحو‌للاً ته‌یب (دوکتور): بزوتنه‌وه‌ی رزگاریخواری کورد له‌باشووری کوردستان (١٩٧٥/٣/٢١)- ١٩٨٠/١١/٢٨) لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی میژوویی سیاسی، چاپخانه‌ی شه‌هاب، هه‌ولێر، ٢٠١٢.

-٨ کریس کوتشیرا حرب العراق و ایران (١٩٨٠-١٩٨٨): الحرب الاولى لصدام حسين، فی الکتاب الاسود لصدام حسين، ترجمه، خسرو بوتانی، مطبعة مؤسسه‌ی اراس، اربیل، ٢٠٠٧، ص ٢٣٩.

- ۹- چارلز تریب: چەند لاپەرەیهک لە میژووی عێراق، و: محەمەد حوسێن ئەحمەد و عەبدولقادر کەلھور، چ ۳، چاپخانە ی رۆژھەلات، ھەولێر، ۲۰۱۳.
- ۱۰- جەبار قادر (دوکتۆر): چەند بابەتیکی میژووی کورد، کۆمپیتەر و چاپی دەزگای سەر دەم، سلێمانی، ۱۹۹۹.
- ۱۱- فاروق محەمەد محەمەد ئەمین: سیاسەتی ئێران بەرامبەر جولانەوێی رزگارێخوای کورد لە باشووری کوردستان (۱۹۷۵-۱۹۸۹)، چاپخانە ی ریتووی، سلێمانی، ۲۰۱۴.
- ۱۲- فیبی مار: میژووی نوێی عێراق، و: حەمە شەرێف حەمە غەریب و شێرکۆ ئەحمەد حەوێز، چاپخانە ی رۆژھەلات، ھەولێر، ۲۰۱۱.
- ۱۳- فاروق محەمەد محەمەد ئەمین: سەرچاوە ی پێشوو.
- ۱۴- عبدوھاب عبدالستار القصاب: الحرب العراقية-الایرانية، ۱۹۸۰-۱۹۸۸ قراءە تحلیلیە مقارنە فی مذکرات الفریق الاول الرکن نزار عبد الکریم فیصل الخزرج، بیروت، ۲۰۱۴، ص ۸۷.
- ۱۵- جنگ ایران و عراق - ویکیپدیا، دانشنامە ازاد، سەرچاوە ی پێشوو.
- ۱۶- المشیر عبدلحلم ابو غزاله: سەرچاوە ی پێشوو.
- ۱۷- ھۆشمەند عەلی مەحمود (دوکتۆر): رۆژھەلاتی کوردستان لیکۆلینەوێیەکە لەدوخی سیاسی بزوتنەوێی رزگارێخوای کورد (۱۹۷۹-۱۹۸۹)، چاپخانە ی شەھاب، ھەولێر، ۲۰۱۲.
- ۱۸- سەمانسا پاوەر: ئەمریکا و ئەنفال، و: بەختیار کەریم، ب.ش.چ، ۲۰۰۶.
- ۱۹- ھۆشمەند عەلی مەحمود: سەرچاوە ی پێشوو.
- ۲۰- فیبی مار: سەرچاوە ی پێشوو.
- ۲۱- ھۆشمەند عەلی مەحمود: سەرچاوە ی پێشوو.
- ۲۲- چارلز تریب: سەرچاوە ی پێشوو.
- ۲۳- فیبی مار: سەرچاوە ی پێشوو.
- ۲۴- ھورامان عەلی توفیق: ھەلەبجە "کارەساتی کیمیابارانێ سالی ۱۹۸۸"، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوێی ئاراس، ھەولێر، ۲۰۰۰.
- ۲۵- القرآن الکریم: سورة الأنفال، ایه ۱۲.
- ۲۶- زوزان ناسر مستەفا: ئۆپەراسیۆنێ ئەنفالی ل کوردستانێ دەرئەنجام و کاردانەفە "۲۳ی شوبات- ۶ی ئەیلوول ۱۹۸۸" - ئەکۆلینەکا میژوویە - بلاوکرەوێی ئەکادیمیای کوردی، ھەولێر، ۲۰۱۲.
- ۲۷- دەرسیم: ئینسکۆپیدیای تۆمەتبارانی شالۆی ئەنفال لە باشووری کوردستان، چاپخانە ی ئازادی، ھەولێر، ۲۰۱۱.
- ۲۸- یوسف دزەبی: ئەنفال کارەسات ئەنجام و ڕەھەندەکانی "لیکۆلینەوێیەکی مەیدانییە لە پارێزگای ھەولێردا، ھەولێر، ۲۰۰۱.
- ۲۹- فریشتە کەو: کارەساتی ھەلەبجە "تویژینەوێیەکی سایکۆلۆژی"، چاپ و بلاوکردنەوێی ئاراس، ھەولێر، ۲۰۰۸.
- ۳۰- عارف قوربانی: تەیمور "تاکە رزگار بووی گۆری بە کۆمەلی ژن و مندالە ئەنفالکراوەکان"، چاپخانە ی کارو، سلێمانی، ۲۰۱۳.
- ۳۱- ھێرش عەبدوللا حەمە کەریم، پەیوەندیە سیاسییەکانی نیوان ھەریمی کوردستان و دەولەتانی دراوسی ئێران و تورکیا و سوریا ۱۹۹۱-۲۰۰۳، چاپخانە ی تاران، ئێران، ۲۰۱۳.
- ۳۲- عەلی تەتەر ئیروہیی (دوکتۆر): بزاقی رزگارێخوای نەتەوہیی کورد لە کوردستانێ عێراق لە سالەکانی جەنگی عێراق و ئێراندا (۱۹۸۰-۱۹۸۸)، چاپخانە ی حاجی ھاشم، ھەولێر.